

Guatemala, 31 de Mayo de 2016.

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-11-2016, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período del **01 al 31 de Mayo del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

#### INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:

##### Semana 1

- Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.
- 1. Expediente DGH-163-16 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de Marzo de 2016.
- 2. Expediente DGH-164-16 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, presenta el informe trimestral, correspondiente al período del 23 de diciembre de 2015 al 31 de marzo de 2016.
- 3. Expediente DGH-165-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de marzo de 2016.
- 4. Expediente DGH-166-16 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.
- 5. Expediente DGH-167-16 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 6-93, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.
- 6. Expediente DGH-168-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.
- 7. Expediente DGH-169-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.
- 8. Expediente DGH-170-16 de Perenco Seth, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.

9. Expediente DGH-171-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de marzo de 2016.
10. Expediente DGH-172-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de marzo de 2016.
11. Expediente DGH-173-16 de Island Oil, número de contrato 1-2015, presenta el informe mensual correspondiente al mes de marzo de 2016.

#### **Semana 2**

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
1. Expediente DGH-174-16 de Island Oil, número de contrato 1-2015, presenta el informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  2. Expediente DGH-175-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de marzo de 2016.
  3. Expediente DGH-176-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe mensual de ventas de petróleo, correspondiente al mes de marzo de 2016.
  4. Expediente DGH-181-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, presenta informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  5. Expediente DGH-182-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta el informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  6. Expediente DGH-183-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, transferencias presupuestarias al 31 de diciembre de 2014.
  7. Expediente DGH-184-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, presenta informe de monitoreo ambiental de enero a marzo de 2016.
  8. Expediente DGH-185-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe trimestral de enero a marzo de 2016.
  9. Expediente DGH-178-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89, presenta el informe mensual de balance de petróleo, correspondiente al mes de marzo de 2016.
  10. Expediente DGH-186-16 de Perenco Seth, presenta el informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  11. Expediente DGH-187-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, presenta el informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  12. Expediente DGH-188-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011, presenta el informe trimestral de los meses de enero a marzo de 2016.

#### **SEMANA 3**

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH**
1. Expediente DGH-161-16 de Schlumberger.
  2. Expediente DGH-162-16 de Schlumberger.
  3. Expediente DGH-160-16 de Schlumberger.
  4. Expediente DGH-565-14 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
  5. Expediente DGH-369-115 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011.

6. Expediente DGH-111-16 DE Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
7. Expediente DGH-650-15 de Parker Hungary.
8. Expediente DGH-62-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
9. Expediente DGH-142-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
10. Expediente DGH-52-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
11. Expediente DGH-128-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89.
12. Expediente DGH-137-16 Perenco Seth.
13. Expediente DGH-146-16 de Perenco Seth.
14. Expediente DGH-127-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
15. Expediente DGH-135-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.

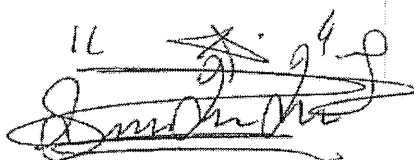
#### SEMANA 4

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
  1. Expediente DGH-189-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, presenta el informe trimestral, correspondiente a los meses de enero a marzo de 2016.
  2. Expediente DGH-190-16 de Latin American Resources LTD., regalía especial de marzo de 2016.
  3. Expediente DGH-191-16 de Latin American Resources, LTD., participación estatal especial de marzo de 2016.
- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH**
  1. Expediente DGH-107-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
  2. Expediente DGH-189-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
  3. Expediente DGH-190-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  4. Expediente DGH-191-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  5. Expediente DGH-465-15 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
  6. Expediente DGH-598-15-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  7. Expediente DGH-03-16-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  8. Expediente DGH-526-15-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  9. Expediente DGH-671-15-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
  10. Expediente DGH-96-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.

11. Expediente DGH-121-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
12. Expediente DGH-179-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.


Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,

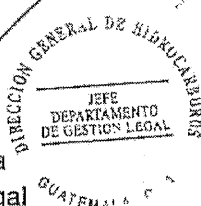


Seidi Ibethsales López  
DPI 2093 24074 1908

Vo.Bo.



Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe Departamento de Gestión Legal  
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado:



Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas  
Director General de Hidrocarburos

